

# Glossary

---

## Elementary School Level Social Studies Glossary

**English | Vietnamese**

---

Translation of Social Studies terms based on the  
Coursework for Social Studies Grades 3 to 5.

---



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)

---





## THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

### Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D. ....	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D. ....	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S. ....	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D. ....	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D. ....	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D. ....	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S. ....	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A. ....	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D. ....	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A. ....	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. ....	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. ....	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A. ....	Rochester

#### **Interim President of the University and Commissioner of Education**

CAROLE F. HUXLEY

#### **Senior Deputy Commissioner of Education, P-16**

JOHANNA DUNCAN-POITIER

#### **Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support**

JEAN STEVENS

#### **Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies**

PEDRO J. RUIZ

#### **Acknowledgements:**

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
<b>A</b>	
A.D.	sau thời gian Thiên Chúa
abilities	khả năng
absence of government	sự vắng mặt của chính quyền
absentee ballot	lá phiếu của người vắng mặt
accomplishments	sự hoàn tất
achievements	sự đạt được
acid rain	át xít kết tủa rơi xuống như mưa
across time and place	cùng thời gian và nơi chốn
action plan	kế hoạch hành động
activities	sinh hoạt, hoạt động
adults	người lớn, thành niên
aerial photographs	hình chụp từ không trung
AFL-CIO	(chữ viết tắt) các tổ chức liên đoàn lao động và kỹ nghệ ở Hoa Kỳ.
Africa	Phi Châu
agriculture	ngành nông, ruộng vườn
Algonquians	nhóm bộ lạc da đỏ Al-gon-quin
alike/different	giống nhau/ khác nhau
allegiance	lòng trung thành
alternative solutions	các biện pháp khác
altiplano	vùng cao nguyên
altitude	kinh tuyến, độ cao
amendment	đạo luật
American democracy: ideals, values/principles of	dân chủ Mỹ: lý tưởng, giá trị/điều luật
American Revolution, the Americas	Cách Mạng Mỹ (chiến tranh giữa các thuộc địa Mỹ và Anh)
Americas	lãnh thổ Mỹ
ancestor	tổ tiên, ông bà
Antarctic Circle	vùng nam băng dương
Antarctica	lục địa trong vùng An-ta-tik nam cực
anthem	quốc ca
appoint	bổ nhiệm
appointed leaders	các lãnh đạo được bổ nhiệm
appointed office	văn phòng bổ nhiệm
archaeologists	khảo cổ viên
Arctic Circle	vùng bắc băng dương
areas	khu vực, diện tích
arid	khô cằn
art	nghệ thuật, hội họa
artifacts	tác phẩm, vật tạo thành
assembly	lắp ráp, hội họp
assembly line	đường dây (hệ thống) lắp ráp

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
authority	nhà cầm quyền, quyền hành
autobiographies	tiểu sử của chính tác giả
autobiography	tiểu sử của chính tác giả
automobiles	xe hơi
availability	có sẵn, hiện có
avenues of participation	các đường lối tham gia
aztecs	người aztec (ở trung Mĩ vào thế kỷ 16)
<b>B</b>	
B.C.	thời kỳ trước thiên chúa
backgrounds	quá khứ
barter	trao đổi hàng hóa hoặc dịch vụ
basic	căn bản
basin	cái chậu
Battle of Quebec	trận chiến Quebec
battles	các trận chiến
before/after	trước/sau
belief	sự tin tưởng, tín ngưỡng
belief system	hệ thống tín ngưỡng
beliefs	các tín ngưỡng
Bill of Rights	nhân quyền
biographies	tiểu sử của một số người
biography	tiểu sử của một người
bodies of water	lãnh vực có nước
border	giáp ranh
Boston Tea Party	phe tự do của Mĩ
boundary	ranh giới
boycott	tẩy chay, khủ trừ
branches of government	các phân nhánh của chính quyền
British North America Act	Đạo luật BNA (Bắc Mỹ Anh)
budget	ngân quỹ, ngân sách
<b>C</b>	
cabinet	hội đồng
cable	dây cáp
calendar	lịch
campaign	vận động bầu cử
Canada	Gia Nã Đại
Canadian Bill of Rights	nhân quyền của người Gia Nã Đại
canal	kinh đào
capital (state and money)	tài nguyên (quyền lực, tiền tệ)
capital goods	tư liệu sản xuất
capital resources	tài nguyên tư bản
capitalism	chế độ tư bản
cardinal directions	phương hướng chính
cause	nguyên nhân

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
celebrate	làm lễ mừng
celebration	lễ mừng
celebrations	những lễ mừng
census	kiểm kê dân số
Central America	trung Mỹ
century	thế kỷ
change	thay đổi
checks and balances	kiểm soát và cân bằng
child labor	sức lao động trẻ em
children	trẻ em, thiếu nhi, con cái
Chippewa	thành viên của nhóm da đỏ Algonquian sống ở phía tây của Lake Superior
choice	sự lựa chọn
choices	những sự lựa chọn
citizen	công dân
citizenship	có quốc tịch, thuộc công dân
civic life	đời sống dân sự
civic values	giá trị công dân
civil rights	quyền dân sự, quyền công dân
civil rights movement	phong trào đấu tranh cho quyền công dân
civil wars	chiến tranh nhân dân
civilization	sự văn minh hóa
civilizations	những sự văn minh hóa
clans	những đảng phái, phe cánh
classroom	lớp học
climate	khí hậu
clothing	y phục, quần áo
collect taxes	thu thuế
colonial	thuộc về thuộc địa
colonial governments	chính quyền thuộc địa
colonies	các thuộc địa
colonists	bọn thực dân, người đi khai hoang
colony	thuộc địa
Committees of Correspondence	Ủy Ban Quan Hệ Thư Từ
common good	của chung, sản phẩm chung
commonwealth	độc lập
Commonwealth of Nations	quốc gia độc lập
communication	thông tin
communism	chủ nghĩa cộng sản
communities	các cộng đồng
community	cộng đồng
community service	dịch vụ cộng đồng
compact	hợp đồng, kế ước, sự thỏa thuận
compare/contrast	so sánh/tương phản
compass	la bàn

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
compromise	thương lượng
compulsory education	giáo dục cưỡng bách
computer	máy vi tính
confederacy	liên minh, liên đoàn
conflict	xung đột
conflict resolution	giải quyết xung đột
conflicts	những sự xung đột
congress	quốc hội
conquistador	người chiến thắng, xâm chiếm
consequences	những hậu quả
conservation	bảo thủ
consideration	quan tâm
Constitution of the State of New York	hiến pháp của tiểu bang New York
Constitution of the United States	hiến pháp của Mỹ
constitutional democracy	dân chủ hợp hiến
consumer	người tiêu thụ
consumers	những người tiêu thụ
consumption	sự tiêu thụ
consumption of goods	sự tiêu thụ hàng hóa
continent	lục địa
Continental Congress	hội nghị thuộc địa
Continental Divide	đường phân chia lục địa
continents	những lục địa
contour	diễn biến của sự việc, đường viền
contrast	tương phản, phản ảnh
contributions	sự đóng góp
cooperation	sự hợp tác
costs	trị giá
cotton belt	vùng trồng nhiều bông gòn ở nam Mỹ vào thế kỷ 18
credit	tín dụng
criteria	tiêu chuẩn
cultural characteristics	các đặc tính văn hóa
cultural contributions	những sự đóng góp về văn hóa
cultural differences	những sự khác biệt về văn hóa
cultural diffusion	phổ biến văn hóa
cultural diversity	sự khác biệt về văn hóa
cultural groups	các nhóm văn hóa
culture	văn hóa
cultures - characteristics, distribution, complexity of	văn hóa - đặc tính, sự phân phối, sự phức tạp
currency	tiền tệ
customs	thói quen

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
<b>D</b>	
day	ngày
De Witt Clinton	De Witt Clinton, cha đẻ của kinh đào Erie, từng làm thị trưởng của thành phố Nữu Ước và thống đốc của tiểu bang Nữu Ước
decade	thập niên
decision	quyết định
decision-making	lấy quyết định
decisions	những sự quyết định
declaration	sự tuyên bố
Declaration of Independence	bảng tuyên bố độc lập
delta	châu thổ
democracy	dân chủ
Democratic Party	phe dân chủ
democratic principles	yếu tố cơ bản của dân chủ
democratic values	giá trị dân chủ
developed nations	các quốc gia được mở mang
developing nations	các quốc gia đang mở mang
developments	sự phát triển
diagram	sơ đồ
diagrams	các sơ đồ
dictatorship	chính sách độc tài
different/same	khác nhau/giống nhau
direction	chiều hướng, hướng dẫn
diseases	các bệnh tật
display	phô bày, trình bày
disputes	sự tranh cãi, bất đồng
distance	khoảng cách
distribution	phân phối
diverse	khác nhau, nhiều loại
diversity	tính khác nhau
document	tài liệu
due process	tiến trình xét xử hợp pháp
Dutch colonies	thuộc địa Hòa Lan
Dutch West India Company	công ty các nhà buôn bán của Hòa Lan
<b>E</b>	
earn	làm ra tiền, đạt được
Earth's surface	bề mặt của trái đất
economic	kinh tế, tiết kiệm kinh tế
economic capital	tư bản kinh tế, vốn kinh tế
economic concepts	khái niệm kinh tế
economic decision making	lấy quyết định về kinh tế
economic decisions	quyết định về kinh tế
economic development	sự phát triển về kinh tế

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
economic factors	các yếu tố kinh tế
economic growth	sự tăng trưởng về kinh tế
economic interdependence	sự phụ thuộc lẫn nhau về kinh tế
economic systems	hệ thống kinh tế
economics	kinh tế học
economies	kinh tế
effects	hiệu quả
elect	bầu cử, chọn lựa
elected leaders	những lãnh đạo được bầu
elected office	văn phòng bầu cử
election	sự bầu cử
Ellis Island	một đảo nhỏ thuộc Manhattan Nữ Ớc, trụ sở di trú của Mỹ (1892-1943)
emigrants	dân di cư
empathy	thương hại, thương xót
employee	công nhân, nhân viên
employer	chủ
encomienda system	hệ thống lao động dưới thời thuộc địa Tây Ban Nha
encounter	gặp gỡ, họp mặt
enforce	cưỡng bách, bắt buộc
English colonies	các thuộc địa Anh
environment	môi trường
environmental factors	các yếu tố thuộc môi trường
equality	sự cân bằng, đồng đều
equality of opportunity	sự đồng đều về cơ hội
era	kỷ nguyên
eras	các kỷ nguyên
ethnic	có tính cách dân tộc
ethnic group	nhóm có tính cách dân tộc
ethnicity	dân tộc tính
Europe	Âu Châu
European encounter and exchanges-of technologies, plants, animals, diseases	người Âu Châu gặp gỡ và trao đổi kỹ thuật, cây cối, thú vật, bệnh tật
events	biến cố, sự việc xảy ra
exchange	hoán đổi, trao đổi
executive	hành chánh, hành pháp
executive branch of government	ngành hành pháp của chính phủ
expansion	nới rộng
exploitation	sự bóc lột, sự lợi dụng
exploration	sự thám hiểm
explorers	người thám hiểm
exports	xuất cảng, hàng xuất khẩu
<b>F</b>	
facilities	điều kiện dễ dàng, thuận lợi
fact/opinion	sự thật/ý kiến



**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
factors of production	các yếu tố sản xuất
factory	nhà máy, cơ xưởng
family	gia đình
far/near	xa/gần
federal	liên bang
federal government	chính phủ liên bang
festival	ngày hội, ngày liên hoan
festivals	đại hội liên hoan
flag	cờ
folktale	truyện dân gian
folktales	các truyện dân gian
food	thực phẩm
forced relocation	sự dời chỗ bắt buộc
foreign policy	chính sách ngoại giao
foreign relations	liên hệ ngoại giao
Fort Orange	nơi định cư đầu tiên của Hòa Lan
foundation	sự thành lập, nền tảng
free enterprise	kinh doanh tự do
free trade	ngành tự do
freedom	tự do
French Canadians	người Gia Nã Đại gốc Pháp
French colonies	các thuộc địa Pháp
frontier	biên giới, giới hạn
functions of government	quồng máy chính quyền, hoạt động của chính phủ
fundamental economic questions	các nghi vấn kinh tế cơ bản
fundamental values	giá trị cơ bản
future	tương lai
<b>G</b>	
game	trò chơi
gender	giống
generation	thế hệ
geographic characteristics	các đặc tính về địa lý
geographic factors	các yếu tố về địa lý
geographic features	nét đặc biệt về địa lý
geographic features/areas	nét đặc biệt/phạm vi về địa lý
geographic information	tin tức, chi tiết địa lý
geography	địa lý, địa lý học
geological processes	quá trình địa lý
global warming	làm ấm địa cầu
globe	quả địa cầu
globes	địa cầu
goods and services - production, distribution, exchange, consumption of	hàng hóa và dịch vụ - sản xuất, phân phối, trao đổi, tiêu thụ
goods	hàng hóa
govern	cai quản, cai trị

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
governance	sự cai trị
government	chính phủ, chính quyền
Great Depression	thời kỳ khủng hoảng kinh tế cao độ
grid	đường kẻ ô, hệ thống đường dây
Gross Domestic Product	trị giá thị trường của quốc gia trong một năm
Gross National Product	trị giá thị trường của quốc gia trong một thời gian
groups	nhóm
growth	sự tăng trưởng
Gulf Stream	dòng nước ấm từ vịnh Mễ Tây Cơ
<b>H</b>	
habitat	môi trường sống, nhà ở
Haudenosaunee	tên của một nhóm thổ dân Mỹ đầu tiên
health	sức khỏe
hemisphere	bán cầu
historic events	những biến cố lịch sử
historical	thuộc về lịch sử
historical evidence	bằng chứng lịch sử
historical narratives	tường thuật lịch sử
history	lịch sử
Holidays ( Columbus Day, Election Day, Veterans Day, Thanksgiving, New Year Day, Dr. Martin Luther King Day, Presidents Day, Memorial Day, Flag Day)	Ngày Lễ Lớn (Ngày Kha Luân Bố, Ngày Bầu Cử, Ngày Cựu Chiến Binh Chiến Sĩ, Ngày Tạ ơn, Ngày Tết Tây, Ngày Martin Luther King, Ngày Tổng Thống, Ngày Chiến Sĩ Trận Vong, Ngày Quốc Kỳ)
home	nhà
hopes	hy vọng
House of Representatives	Hạ Nghị Viện
human	thuộc về con người
human capital	tư bản, tài sản thuộc về con người
human migration	người di trú
human migrations	đoàn người di trú
human resources	tài nguyên con người
human rights	quyền lợi con người
human settlements	người định cư
human systems	hệ thống con người
<b>I</b>	
ideals of American democracy	lý tưởng của nền dân chủ Mỹ
ideas	lý tưởng
identity	cá tính, đặc tính để nhận dạng
immigrants	người di trú
immigration	sự di trú
important	quan trọng
imports	nhập cảng
inaugurated confederation	liên minh được khánh thành (khai mạc)

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
Incas	tôn giáo thờ thiên nhiên
income	thu nhập, lợi tức
indentured servant	người giúp việc trừ nợ
independence	độc lập
indigenous peoples	dân bản xứ
individual	cá nhân
individual rights	quyền cá nhân
individual rights to life, liberty, pursuit of happiness.	quyền cá nhân về đời sống, tự do, theo đuổi hạnh phúc
individuals	cá nhân
industrial expansion	sự nới rộng về kỹ nghệ
industrial growth	sự gia tăng kỹ nghệ
industrial growth/expansion	sự nới rộng/gia tăng về kỹ nghệ
Industrial Revolution	Cuộc Cách Mạng Kỹ Nghệ
industrialization	kỹ nghệ hóa
industry	kỹ nghệ
inhabitants	người cư trú
interdependence	sự phụ thuộc lẫn nhau
interdependent	phụ thuộc lẫn nhau
international organizations	các tổ chức quốc tế
interpret law	làm sáng tỏ (giải thích) luật
interpret laws	làm sáng tỏ luật
interpretations	thông dịch
Inuits	thành viên của dân Êt -Ki- Mô
invention	sự phát minh, sáng kiến
inventions	các phát minh
Iroquois	người dân bản xứ Mỹ thời xưa
Iroquois Confederacy	liên minh của dân bản xứ Mỹ thời xưa
irrigation	sự tưới đất, ruộng
issues	vấn đề, phát hành
isthmus	eo đất
<b>J</b>	
judgments	sự xét xử, phê bình, đánh giá
judicial	tư pháp
judicial branch of government	ngành tư pháp của chính phủ
judicial branch	ngành tư pháp
junta	hội đồng tư vấn
jury	bồi thẩm đoàn
jury service	sự tham gia vào ban bồi thẩm
justice	công lý, tư pháp

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
<b>K</b>	
kindergarten	mẫu giáo
<b>L</b>	
labor	lao động
labor force	sức lao động
labor movement	phong trào lao động
labor union	công đoàn lao động
land formations	sự thành lập đồng bằng, đất đai
land masses	lãnh thổ địa lý của một nước
languages	ngôn ngữ
Latin America	Châu Mỹ La Tinh
latitude	vĩ tuyến
laws	luật pháp
laws/rules	luật pháp/luật lệ
leaders	các vị lãnh đạo, lãnh tụ
League of Nations	hội quốc liên
learn	học hỏi
legal	hợp pháp
legends	truyện cổ tích, truyền thuyết
legislative branch	ngành luật pháp
legislative branch of government	ngành luật pháp của chính phủ
legislature	luật pháp
liberty	tự do
library	thư viện
library resources	tài nguyên thư viện
life	đời sống
lifestyle	cách sống
like/dislike	thích/không thích
limited	bị giới hạn
limited resources	nguồn tài nguyên giới hạn
limited/unlimited	giới hạn/không giới hạn
local	địa phương
local government	chính quyền địa phương
local region	vùng địa phương
location	địa điểm, chỗ
lock	khóa, đóng
locomotive	đầu máy (xe lửa)
long ago	thời xa xưa, đã lâu
longhouse	nhà chung của dân bản xứ Mỹ thời xưa
longitude	kinh tuyến, độ kink
loyalist	người trung thành, tôi trung
loyalty	sự trung thành, chung thủy

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
M	
maize	bắp, ngô
majority rule	luật lệ theo số đông
make laws	làm luật
manor	thái ấp, trang viên
manufacture	công nghiệp, sản xuất
manufacturing	sản xuất
maps	bản đồ
markets	chợ, thị trường
mass starvation	nạn đói chính, trầm trọng
Mayas	nhóm dân da đỏ sống ở đông nam Mễ tây cơ
Mayflower Compact	luật đầu tiên được ký bởi người Pilgrim trên đất mới
megalopolis	khu vực có những thành phố lớn
member	thành viên, hội viên
memorials	kỷ niệm, ghi nhớ
merchant	thương gia, người lái buôn
meridians	kinh tuyến, buổi trưa, thiên tinh
midwest	trung tây
migration	di cư
migration/immigration	di cư/di trú
millennium	10 thế kỷ, ngàn năm, thời đại hoàng kim
millennia	số nhiều của millennium
mining	sự khai mỏ
minority rights, respect for	quyền của dân thiểu số, tôn trọng vì
minutemen	dân quân (trong thời chiến tranh giành độc lập)
Mississippi River	Sông Mississippi
modernization	tân tiến hóa
modify	sửa sang, sửa đổi
monarchy	triều đại
money	tiền, tiền tệ
months	tháng
monument	đài kỷ niệm
monuments	các đài kỷ niệm
motives	động lực, động cơ
movement of people and goods	phong trào người và hàng hóa
multicultural	có tính cách đa văn hóa
myself	tự mình
myths	thần thoại
N	
NAFTA	chữ viết tắt "hiệp ước trao đổi hàng hóa bắc Mỹ
nation	quốc gia
national	thuộc về quốc gia
national level of governments	chính phủ của mỗi tiểu bang
nation-state	trong phạm vi tiểu bang

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
Native American Indian	người da đỏ bản xứ
Native American Indians	dân da đỏ bản xứ
natural resources	các nguồn tài nguyên thiên nhiên
near/far	gần/xa
needs	nhu cầu
neighborhood	láng giềng, hàng xóm
neutral	trung lập
New Amsterdam	thủ đô của Tân Tây Lan (1626 - 64)
New Netherlands	Tân Tây Lan
northwest passage	đường nước từ Đại Tây Dương tới Thái Bình Dương
now	bây giờ
nuclear family	gia đình gồm cha mẹ và con cái
<b>O</b>	
OAS	chữ viết tắt "tổ chức của các tiểu bang Mỹ"
objects	sự vật
oceans	các đại dương
oligarchy	chính trị đầu xỏ
opportunity cost	giá trị của sự lựa chọn điều tốt hơn
oral history	sử truyền miệng
others	những người khác, cái khác
<b>P</b>	
parallel	song song
parallels	đường song song
parent	phụ huynh, cha, mẹ
Parliament	ngị viện, nghị viện Anh
participatory skills	tài khéo tham gia
past	quá khứ
past/present	quá khứ/hiện tại
patriot	người yêu nước
patriotism	lòng yêu nước
patriotisms	lòng yêu nước
patriots	những người yêu nước
patroon	chủ đất
people	dân chúng, người ta
person	người
perspectives	phối cảnh, viễn cảnh
Peter Stuyvesant	tên người sáng lập thuộc địa
petition	sự thỉnh cầu, đơn
physical	thể lý
physical characteristics	đặc tính về thể lý
physical environment	môi trường thể lý
physical feature	nét đặc biệt về thể lý
physical features	các nét đặc biệt về thể lý
physical map	bản đồ tự nhiên

**Elementary-Level**  
**Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
physical setting	bối cảnh tự nhiên
physical systems	hệ thống về thể lý
places	nơi chốn
plan	kế hoạch
pledge	tuyên thệ, thề
Pledge of Allegiance	lời tuyên thệ trung thành
points of view	ý kiến
political	chính trị
political boundaries	giới hạn chính trị
political map	bản đồ chính trị
political party	đảng phái chính trị
political power	quyền lực chính trị
political systems	hệ thống, guồng máy chính trị
pollution	ô nhiễm
population	dân số
population density	sự đông đúc dân cư
population distribution	phân phối dân số
population movement - rural to urban to suburban - 20th century	sự di chuyển dân số - thôn quê đến thành thị đến ngoại ô - thế kỷ 20
power	quyền lực
practices	thực hành
prairies	đồng cỏ
Preamble to the Constitution	lời tựa (mở đầu) của hiến pháp
present	hiện tại
president	tổng thống, chủ tịch, hội trưởng
Prime Meridian	kinh độ số không (0 độ)
Prime Minister	thủ tướng
principles of democracy	yếu tố cơ bản, nguyên tắc của dân chủ
problem solving	giải quyết vấn đề
problems	vấn đề
producers	nhà sản xuất
production	sự sản xuất
productivity	sản xuất
products	sản phẩm, hàng hóa
profit	lợi tức
projects	đề án
property	tài sản, vật sở hữu
protect	che chở, bảo vệ
protests	phản đối
province	tỉnh, lãnh thổ dưới sự cai trị của thống đốc La Mã
public benefit	quyền lợi chung
public education	giáo dục công cộng
purpose of government	mục tiêu của chính phủ
pursuit of happiness	theo đuổi hạnh phúc

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
<b>Q</b>	
quantities	số lượng
<b>R</b>	
race	đua, cuộc đua
radios	truyền tin, truyền thanh
railroad	đường hỏa xa
rain forest	rừng nhiệt đới
raw material	nguyên liệu thô sơ
reason	nguyên nhân
receipts	biên nhận
recycling	làm để xài lại
reference books	sách tham khảo
reform	cải cách, cải tổ
region	miền, vùng
regions	các miền, vùng
relationships	sự liên hệ
relief (physical) map	bản đồ mô tả đất đai
religion	tôn giáo
religious	có tính cách tôn giáo
renewable resource	tài nguyên có thể làm mới lại
repeal	hủy bỏ, bãi bỏ
representation	sự đại diện
representative	người đại diện
representatives	các người đại diện
republic	cộng hòa
Republican Party	Đảng Cộng Hòa
reservation	vùng dành riêng, sự bảo lưu
resources	nguồn tài nguyên
respect	kính trọng, tôn trọng
responsibilities	trách nhiệm
revolution	cách mạng
Richard Nicholls	tên một sĩ quan hải quân cao cấp ngày xưa
rights	quyền
Robert Fulton	tên kỹ sư Mỹ có sáng kiến về tàu chạy hơi nước
role	vai trò
roles	các vai trò
roles of citizens	vai trò của người công dân
roots of American culture	gốc (cội nguồn) của văn hóa Mỹ
rules	luật lệ
rural	thôn quê
rural to urban to suburban migration	di cư từ thôn quê đến thành thị đến ngoại ô
<b>S</b>	
sachem	tù trưởng (của một bộ lạc dân da đỏ)
safeguarding individual liberties	bảo vệ tự do cá nhân



**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
safety	an toàn
same/different	giống nhau/khác nhau
satellite-produced images	hình ảnh do vệ tinh nhân tạo cung cấp
satisfy	làm hài lòng
scale	cân
scarce resources	các nguồn tài nguyên hiếm có
scarcity	hiếm hoi, khan hiếm
school	trường học
science and technology	khoa học và kỹ thuật
scientific/technological exchanges and connections	sự trao đổi và liên hệ về khoa học/kỹ thuật
seaways	đường biển
secondary source	nguồn tài nguyên phụ
security	an ninh
self	tự mình, chính mình
selling	buôn bán, trao đổi
Senate of the United States	thượng nghị viện của Hoa Kỳ
separatists	người theo chủ nghĩa phân lập
services	dịch vụ
settle	định cư, giải hòa
settlement	sự định cư, sự giải hòa
settlements	sự định cư, giải hòa
settler	người định cư, người giải hòa
shape	hình dạng
shelter	nơi cư ngụ, chỗ ở
similarities/differences	sự giống nhau/sự khác nhau
slave	người nô lệ
slave trade	trao đổi nô lệ
slavery	nô lệ
social	thuộc về xã hội
social/cultural changes and connections	sự thay đổi và mối liên quan về xã hội/văn hóa
socialism	xã hội chủ nghĩa
societies	xã hội
society	xã hội
solutions	kết quả
solving problems	giải quyết vấn đề
songs	bài hát
Sons of Liberty	một tổ chức bí mật của người Mỹ yêu nước trong thời đấu tranh giành độc lập
South America	Nam Mỹ
Spanish colonies	các thuộc địa của Tây Ban Nha
spatial organization	cách cấu trúc của mọi sinh vật trên mặt đất
speeches	các bài diễn văn
standard of living	tiêu chuẩn sống
stars and stripes	các ngôi sao và đường sọc

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
state	tiểu bang
state government	chính phủ của tiểu bang
Statue of Liberty	Tượng Nữ Thần Tự Do
steamboat	tàu chạy bằng hơi nước
steamboats	các tàu chạy bằng hơi nước
stock market	thị trường chứng khoán
stories	chuyện
strategy	chiến lược
strengths	sức mạnh
strike	đánh, tấn công
student rights	quyền lợi học sinh
suburban	thuộc vùng ngoại ô
suburbs	ngoại ô
subways	đường xe điện ngầm
suffrage	quyền đi bầu, sự bỏ phiếu tán thành
supply and demand	luật cung cầu
supply and demand 4 symbols	bốn biểu tượng của luật cung cầu
Supreme Court	tòa án tối cao pháp viện
surplus	thặng dư
symbolize	biểu tượng hóa
symbols	biểu tượng, biểu hiệu
systems	hệ thống
<b>T</b>	
tables	bàn, cao nguyên
tariff	thuế quan, thuế xuất nhập khẩu
tax	thuế
taxes	thuế vụ
teach	dạy học
teacher	giáo sư, thầy cô giáo
technological	có tính chất kỹ thuật
technologies - exchanges of	kỹ thuật - sự trao đổi của
technology	kỹ thuật
telegraph	đánh điện, ra dấu, máy điện báo
television	máy truyền hình
tenant farmer	nông dân làm thuê, tá điền
themes	chủ đề, đề tài
then/now	xưa/nay
time	giờ, thời giờ
time zones	múi giờ, khu vực có cùng giờ
timeline	các sự kiện, biến cố được ghi lại theo thứ tự thời gian
today	hôm nay
tolerance	sự chịu đựng
tomorrow	ngày mai
tools	dụng cụ
towpath	đường dọc theo kinh đào dành cho loài vật kéo tàu bè

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
trade	mậu dịch, nghề nghiệp
traditions	truyền thống
traffic lights	đèn lưu thông
trains	xe lửa, tàu hỏa
traitor	kẻ phản bội
transmit	truyền, chuyển giao
transportation	chuyên chở
transportation revolution	vòng (tua) chuyên chở
treaty	hiệp ước, sự thỏa thuận
trends	khuynh hướng, phương hướng
tribe	bộ lạc
tributaries	sông nhánh, nước (người) phải triều cống
Tropic of Capricorn	đồng chí tuyến
Tropic of Cancer	hạ chí tuyến
trucks	xe vận tải
truth	sự thật
tundra	lãnh nguyên
turning points	điểm đổi hướng
turnpike	đường lớn, cổng thu thuế
<b>U</b>	
unify	thống nhất, hợp nhất
unions	công đoàn
unique	duy nhất, lạ đời
unite	liên kết
United Nations	Liên Hiệp Quốc
United States of America	Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ
unlimited	không giới hạn
unlimited needs and wants	các nhu cầu và đòi hỏi không giới hạn
up/down	lên/xuống
urban	thành thị
urbanization	sự thành thị hóa
uses of geography	sử dụng địa lý
<b>V</b>	
values	giá trị
veteran	cựu chiến binh
veto	quyền phủ quyết, sự bác bỏ
village	làng
vote	bầu, bỏ phiếu
voting	bầu cử

**Elementary-Level  
Social Studies Glossary**

ENGLISH	VIETNAMESE
<b>W</b>	
wampum	chuỗi vỏ sò (dùng làm tiền hoặc trang sức của thổ dân Mỹ)
wants	đòi hỏi
war	chiến tranh
war strategy	chiến lược
water masses	khối lượng nước
weaknesses	nhược điểm
week	tuần lễ
Western Hemisphere	bán cầu phương tây
westward expansion	sự mở rộng về phía tây
wigwam	một loại nhà của thổ dân Mỹ thời xưa
work	công việc
worker	công nhân, nhân viên
world bank	ngân hàng thế giới
world in spatial terms	thế giới bằng từ ngữ không gian
writings	tác phẩm, bài báo
<b>Y</b>	
year	năm
yesterday	hôm qua